

A) BIZIKIDETZA UNITATEKO KIDEAK / INTEGRANTES DE LA UNIDAD CONVIVENCIAL

Izen-Abizenak / Nombre-Apellidos	NAN / DNI	Jaiotze eguna / Fecha nacimiento

Kontratua sinatutako data / Fecha firma contrato	Kontratuaren bukaera / Fecha fin contrato	Hilero ordaindu behar dena / Importe mensualidad

DIRUZ LAGUNDU BEHARREKO GASTUEI DAGOKIONEZ / GASTOS PARA LOS QUE SE SOLICITA SUBVENCIÓN

GASTUAK – KONTZEPTUA / GASTOS CONCEPTO			
1.- Sarrerako gastuak / Gastos entrada:		<input type="checkbox"/>	
Kontzeptua (markatu dagokiona) / Concepto (marcar lo correspondiente)			
- Fidantza gastuak / Gastos fianza	<input type="checkbox"/>	Kopurua /Cantidad	<input type="text"/>
- Inmobiliaria gastuak/ Gastos inmobiliaria	<input type="checkbox"/>	Kopurua /Cantidad	<input type="text"/>
- Bemerako gastuak/ gastos fianza	<input type="checkbox"/>	Kopurua /Cantidad	<input type="text"/>
- Asesoritza zerbitzuak / Servicios de asesoría	<input type="checkbox"/>	Kopurua /Cantidad	<input type="text"/>
- Besteak/ Otros	<input type="checkbox"/>	Kopurua /Cantidad	<input type="text"/>

2.- Hileroko errenta / Renta mensual:	<input type="checkbox"/>	Kopurua / Cantidad	<input type="text"/>
- Zenbat hilabete / cuántos meses:	<input type="text"/> Hilabete / meses		

Diru-laguntza hau eskatzeko ondorengo agiriak aurkeztu behar dira:

Oinarrietan 3 eta 4 artikuluan adierazitako baldintzak betetzeaz gain, dirulaguntza lerro honetarako eskatzaileak honako agiri hauek ere aurkeztu beharko ditu:

a) Eskabidea, behar bezala beteta eta sinatuta.

b) Laguntza eskatzen duen pertsona bakoitzaren Nortasun agiria edo egoitza txartela. Adin txikikorik balego, Familia Liburua ere aurkeztu beharko da. Azken agiri hori kasu guztietan aurkeztu beharko da senidetasuna egiaztatzeko, baldin eta ondorengotza alegatu bada.

c) Etxebizitzaren alokairu kontratua, indarrean dagoena eta diruz lagundu daitekeen epe barnekoa.

Alokairu kontratua 2016ko martxoaren 31tik aurrera sinatu den kasuetan (egun hori barne), Etxebizitzako Gipuzkoako lurralde ordezkartzan jarritako fidantzaren ordainagiria aurkeztu beharko da.

d) Etxebizitzaren jabe ez izatearen ziurtagiria, laguntza eskatzen duten 18 urtetik gorako kide guztiena, jabetza erregistroak igorria, laguntza eskaera eman baino gehienez 15 egun lehenagokoa

e) Etxebizitza baten titularkide izanez gero, aurkeztu beharreko agiriak:

- Herentzia kasuan, herentziaren onarpen agiria eta etxebizitza partaidetzaren eskriturak.

.- Dohaintza kasuan, dohaintza eskritura.

f) Bizikidetzaren Unitateko kide guztien diru sarreraren egiaztagiria: nominak edo beste diru sarreraren agiriak (erakunde eskumendunak egindakoa).

- PFEZ aitortzeko derrigortasuna duenak edo dagoeneko aitortu duenak, honakoak aurkeztu beharko ditu:

.- Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zerga dela eta, betetako azken zerga ekitaldian aurkeztutako Aitorpena, eskaera hau aurkezteko unean.

-Gainera zergapekoak ez diren prestazioak jasoko balira, prestazio horien ziurtagiria.

- PFEZ aitortzeko derrigortasunik ez duenak honakoak eman beharko ditu:

La persona solicitante deberá presentar la siguiente documentación:

Además de cumplir con los requisitos establecidos en el artículo 3 y 4 de las bases específicas, para esta línea de subvención el solicitante deberá aportar la siguiente documentación:

a) Impreso de solicitud debidamente cumplimentado y firmado.

b) DNI o tarjeta de residencia, de cada una de las personas demandantes de la subvención. En el caso de existir menores de edad, se aportará, además Libro de Familia. Este último documento será preciso, en todo caso, para acreditar la filiación en caso de alegar descendencia.

c) Contrato de arrendamiento de la vivienda, vigente y abarcando el periodo subvencionable.

En los casos en los que el contrato se hubiera firmado después del 31 de marzo de 2016 (inclusive), se deberá de aportar justificación de haber abonado la fianza en la Subdelegación de Vivienda de Gipuzkoa

d) Certificado de no ser propietario/a de vivienda, emitido por el registro de la propiedad como máximo 15 días antes de la fecha de registro de la solicitud de subvención, de todas las personas solicitantes de la ayuda mayores de 18 años.

e) Además, en caso de ser cotitular de vivienda será necesaria la aportación de:

- En caso de herencia, aceptación de herencia y escritura de partición.

- En caso de donación, escritura de donación.

f).- Certificados de los ingresos de todas las personas de la unidad convivencial: nóminas o justificante de ingresos (emitido por el organismo competente).

- A quien tenga la obligación de declarar o haya declarado el IRPF, deberá acreditar:

- Declaración presentada del impuesto sobre la Renta de las Personas físicas, correspondiente al último ejercicio fiscal vencido, en el momento de presentación de esta solicitud.

- En el caso de percibir, además, prestaciones no contributivas, certificado de las mismas.

- A quién no tenga obligación de declarar el IRPF, deberá acreditar:

Kasu guztietan:

- Ekitaldi horretan (eskaera hau aurkezteko unean betetako azken zerga-ekitaldia) PFEZ aitortzen aurkezteko derrigortasunik ez izatea egiaztatzen duen ziurtagiria. Foru Ogasunak emana.

- Lan-bizitzari buruzko ziurtagiria, Gizarte Segurantzako Diruzaintza Nagusiak egindakoa.

.- Bekak, prestazioak edo subsidioak jasotzen dituztenen kasuan (gizarte Ongizateko laguntzak barne), ekitaldi honetako dokumentua, ekitaldi horri buruzkoa eta enpresak edo enplegu emaileak laguntza horien ziurtagiria.

- Banandu edo dibortziatuta dauden pertsonen kasuan:

- Epai irmoa, non zehazten den hitzartutako seme-alabengatik mantenu pentsioa. Mantenu pentsioaren ordainketaren ziurtagiriak aurkeztu beharko dira.

- Hipoteka kargei dagozkien hileroko ordainketen ziurtagiriak.

g) Administrazioarekin zerga-betebeharrak Gizarte Segurantzakoak egunean dituela egiaztatzea, edo Udala baimentzea administrazioarekin zerga-betebeharrak betetzerakoan egunean dituela egiaztatzeko.

h) Orokorrean edonolako dirulaguntzak jasotzea eragozten duen inolako egoeratan ez dagoela eta oinarri hauetan zehaztutako baldintzak betetzen dituela egiaztatzen duen arduradun aitortpena.

Adierazpen horrek honakoak adieraziko ditu: alokairuko etxebizitzan bizi d(ir)en pertsona(k), deialdiaren baldintza zehatzak betetzen ditu(zt)ela.

i) Etxebizitzan sarrerarako egindako ordainketa agiriak.

En todos los casos:

- Certificado de la Hacienda Foral acreditativa de no obligatoriedad de presentación de la declaración del IRPF en dicho ejercicio (último ejercicio fiscal vencido en el momento de presentación de la presente solicitud).

- Certificado de vida laboral expedido por la Tesorería General de la Seguridad Social.

- En el caso de pensionistas o perceptores de becas, prestación o subsidio (incluidas las ayudas de Bienestar Social), el certificado de las mismas, correspondiente a dicho ejercicio.

- En el caso de personas solicitantes separadas o divorciadas :

- Sentencia firme donde se estipule la pensión por manutención de hijos/as, así como los justificantes de pago de pensión por manutención.

- Justificante de pago del importe de las cargas hipotecarias mensuales existentes.

g) Acreditación de hallarse al corriente en el cumplimiento de las obligaciones tributarias y de la Seguridad Social frente a la Administración o, en su caso, autorizar al Ayuntamiento a consultar dicho cumplimiento.

h) Declaración responsable en la que haga constar que la persona solicitante no está incurso en ninguna circunstancia que le impida recibir subvenciones con carácter general y particularmente, que cumple con los requisitos establecidos en estas bases.

Dicha declaración deberá hacer constar los siguientes extremos: persona o personas que habiten o vayan a habitar en la vivienda objeto de arrendamiento y que cumplan los requisitos específicos de la convocatoria.

i) Justificante de los pagos realizados en relación a la entrada en vivienda.

j) Alokairu kontratuaren baitan 2019 urtean hilero egindako ordainketa agiriak, eskatzailearen izenean. Bizikidetzaren unitate bakoitzak aurkeztu beharko du dagokion hileko alokairuaren zatiaren ordainagiria. Onartuko da alokairu osoaren ordainagiri bakarra, bizikidetzaren unitate desberdinak baldin badaude partekatzen alokairua, betiere alokairuaren ordainagiria bizikidetzaren unitate eskatzaile guztien izenean badago.

k) Zinpeko aitortzea sinatuta adierazteko ez eskatzaileak, ezta bere bizikidetzaren unitateko inork ere, ez duela beste inolako dirulaguntzarik jaso edo jasotzen ari alokairua ordaintzeko.

j) Justificantes de los pagos de todas las mensualidades correspondientes al año 2019 del contrato de arrendamiento, a nombre de la persona solicitante de la subvención. Cada unidad convivencial tendrá que presentar su recibo de pago de alquiler mensual. Se admitirá un recibo por el importe total del alquiler en el caso de que haya varias unidades convivenciales compartiendo la vivienda, siempre que presenten justificante de haber hecho el pago del alquiler desde una cuenta bancaria a nombre de todas las unidades convivenciales que soliciten la ayuda.

k) Declaración responsable de que ni la persona solicitante ni ningún miembro de su unidad convivencial haya recibido o esté recibiendo cualquier ayuda para el pago de los gastos correspondientes a la entrada en vivienda o pago de la renta mensual.

Erreterriko Udalari baimena ematen diot diru-laguntza eskatzailearen zerga informazioa kontsultatzeko, Gipuzkoako Foru Aldundiarekin dituen zerga betebeharraren egunean dagoela egiaztatzeko. / Autorizo al Ayuntamiento de Erreterria para la consulta de la información tributaria de la persona solicitante de la subvención, al objeto de comprobar que se halla al corriente en sus obligaciones tributarias con la Diputación Foral de Gipuzkoa.

BAI / Sí

EZ* / No

Erreterriko Udalari baimena ematen diot diru-laguntza eskatzailearen informazioa kontsultatzeko, Gizarte Segurantzarekiko dituen betebeharraren egunean dagoela egiaztatzeko. / Autorizo al Ayuntamiento de Erreterria para la consulta de la información de la persona solicitante de la subvención, al objeto de comprobar que se halla al corriente en sus obligaciones con la Seguridad Social.

BAI / Sí

EZ* / No

(*) Eskatzaileak ez badio Udalari informazioa kontsultatzeko baimena ematen, ebazpena eman aurretik eta ordainketa bakoitza egin aurretik, dagokion ziurtagiria ekarri beharko du (18 urtetik gorakoak diren bizikidetzaren unitateko kide guztien agiriak, ondasunei, ogasunei, zergei eta diru-sarrerei dagozkienak).

Si el/la solicitante no autoriza al Ayuntamiento la consulta de información, deberá aportar, tanto con carácter previo a adoptarse la resolución como antes de la realización de cada uno de los pagos, el certificado acreditativo correspondiente (certificado que acredite estar al corriente de las obligaciones tributarias y con la Seguridad Social de todos los miembros de la unidad convivencial mayores de 18 años).

Eskatzaileak aitortzen du / El/la solicitante declara que:

Eskariarekin batera emandako datu guztiak benetakoak dira.

Todos los datos aportados junto con la solicitud son ciertos

Etxebizitzan bizi diren pertsona guztien berri ematen ari naizela.

Estoy aportando datos de todas las personas que viven en la vivienda

Bizikidetzaren unitateko kide guztiak etxebizitzaren erroldatuta. Era berean, egiaztatzen dut bizikidetzaren unitateko kideak ez diren edota kontratuaren titularrak ez diren bestalako pertsonarik ez dagoela etxebizitza horretan erroldatuta.

Todas las personas que forman parte de la unidad convivencial constan empadronadas en la vivienda. Igualmente, certifico que en la vivienda no consta empadronada ninguna otra persona que no forme parte de la unidad convivencial o no sea titular del contrato.

Gutxienez bizikidetzaren unitateko kide bat familia-egoitzan edo tutoretza zuen pertsonaren egoitzan erroldatuta eta bertan bizitzen egon izana alokatutako etxebizitzan sartu aurreko bi urteetan gutxienez, etenik gabe.

Que al menos una de las personas integrantes de la unidad convivencial ha estado empadronada y residiendo durante al menos los dos años anteriores a la entrada en la vivienda arrendada, e ininterrumpidamente, en el domicilio familiar o de quien ejerciera la tutela.

Etxebizitzak, diruz laguntzea eskatzen denak, oinarri arautzaileetan agertzen diren bizigarritasun baldintzak betetzen dituela.

Bizikidetzaren unitateko kideek ez dutela alokairua ordaintzeko beste diru-sarrerarik jasotzen eta jasotzen edo eskatu izan badute, honen berri ematen ari naizela eskaera honetan.

Bizikidetzaren unitatea osatzen dugun kideok ez gaudela sartuta diru-laguntzak jasotzeko aurreikusita dauden debeku kasuetan (38/2003 Legea, azaroaren 17koa, Dirulaguntzei buruzkoa; 13. artikulua). Halaber, bizikidetzaren unitateko kide guztiok oinarri arautzaileetako baldintzak betetzen ditugu.

Bizikidetzaren unitateko edozein kideak etxebizitza errentatzen dion pertsonarekin ez duela bigarren maila arteko inongo senidetasunik.

- La vivienda para la que se solicita subvención reúne las condiciones de habitabilidad referidas en las bases reguladoras.
- Las personas que forman parte de la unidad convivencial no tienen reconocidas otras ayudas para el pago del alquiler, o si las tienen o las han solicitado, se informa de ello en esta solicitud.
- Las personas que formamos parte de la unidad convivencial no estamos incurso en las causas de prohibición de recibir subvenciones previstas en el artículo 13 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones. Igualmente, todas las personas que formamos parte de la unidad convivencial cumplimos los requisitos establecidos en las bases reguladoras.
- Que ningún miembro de la unidad convivencial no tiene ninguna relación de parentesco, hasta segundo grado, con la persona arrendataria.

Errenterian,

Sinadura/firma:

